

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



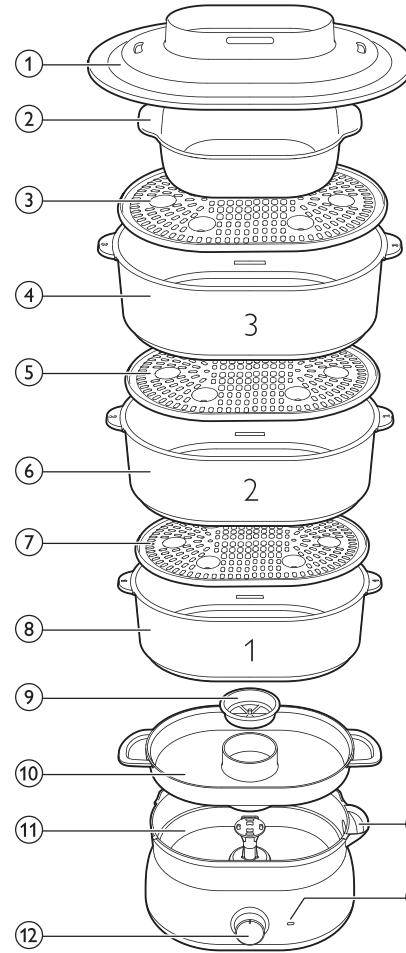
HD9104
HD9115
HD9116
HD9124
HD9125
HD9126

BG Ръководство за потребителя
HR Korisnički priručnik

CS Příručka pro uživatele
RO Manual de utilizare

PHILIPS

1

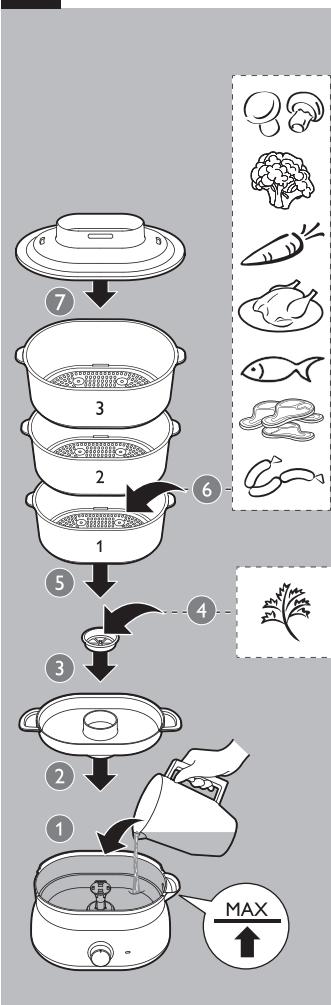


Couscous ①

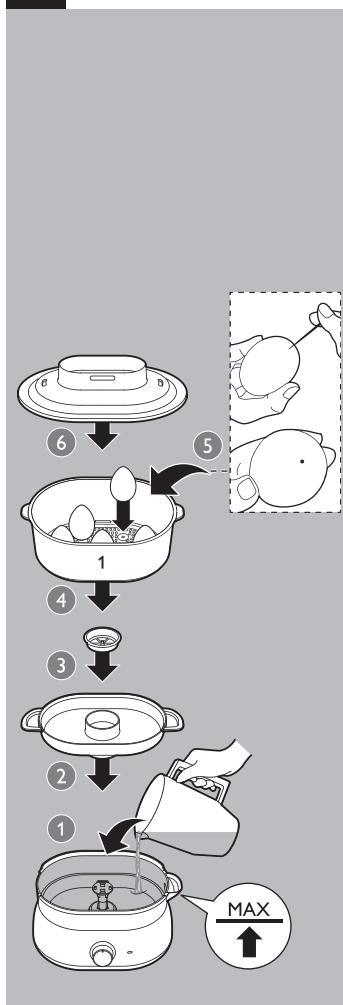


BG	Кус-кус
HR	Kus-kus
CS	Kuskus
RO	Cuşcuş

3



4



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

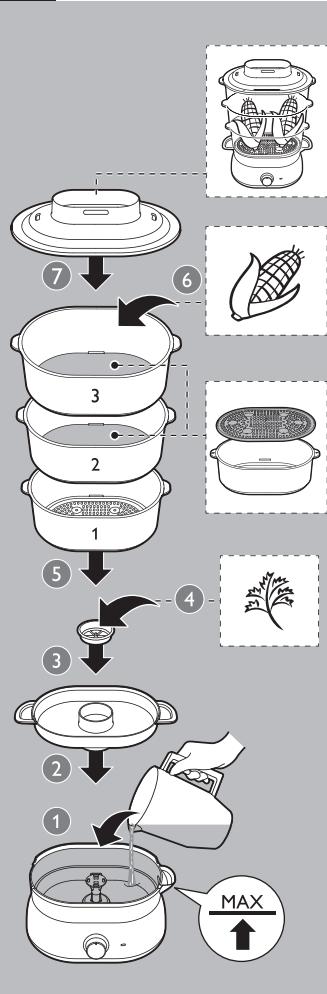


3140.035.3285.2

2

	400g	13-15min		1	30min			250g	15-20min
	400g	15-18min		2	15-20min			450g	30-35min
	450g	15-18min		500ml	25-30min			350g	10-12min
	400g	15-18min		4	15-20min			250g	12-15min
	400g	18-20min		4	15-20min			250g	8-10min
	450g	18-20min						450g	15-20min
	450g	13-15min						400g	10-15min
	300g	25min						6 - 8	20min
								+	40min
								+	15-20min
								+	15min

5

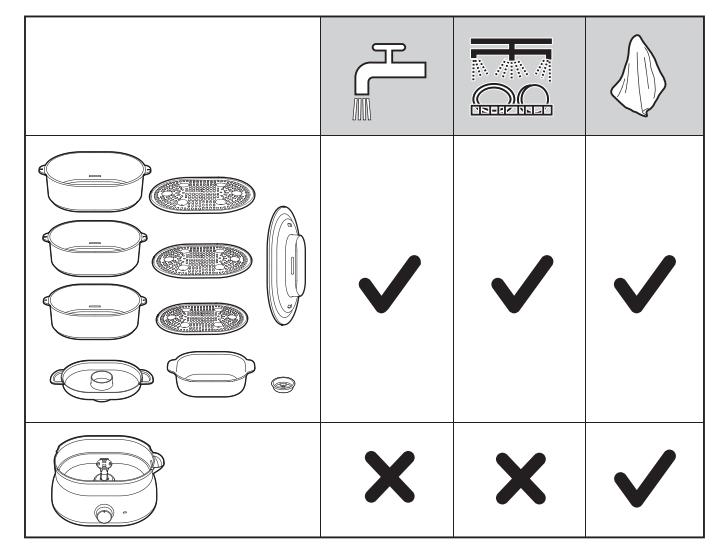
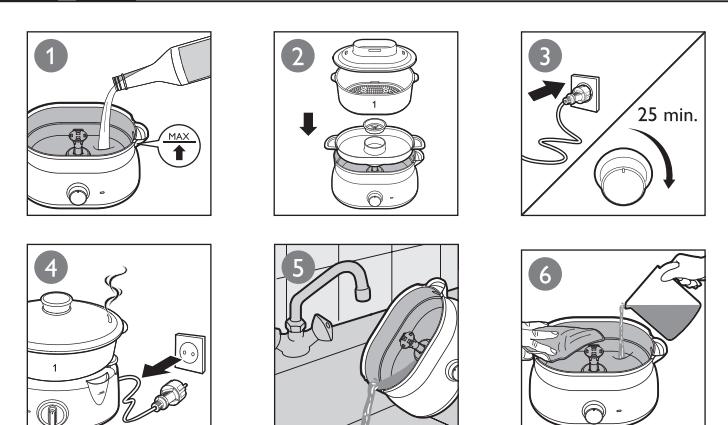
HD9124
HD9115 HD9125
HD9116 HD9126

6

HD9124
HD9115 HD9125
HD9116 HD9126

7

HD9124



1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Никога не потапяйте основата във вода и не я мийте с течаша вода.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Включвате уреда само в заземен електрически контакт. Винаги проверявайте дали щепселт е включен стабилно в контакта.
- Не използвайте уреда, ако щепселт, захранващият кабел или самият уред са повредени.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервис или квалифициран техник.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически възприятия или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Пазете захранващия кабел далече от достъп на деца. Не оставяйте захранващия кабел да виси през ръба на масата или стойката, на която е поставен уредът.
- Никога не задушавайте на пара замразено месо, птици или морски деликатеси. Винаги размразявайте тези продукти напълно, преди да ги задушите на пара.
- Никога не използвайте уреда за задушаване без тавичката за отцепдане, в противен случай от него може да протече гореща вода.
- Използвайте купите за задушаване 1, 2 и 3 и най-горната купа за задушаване само в съчетание с оригиналната основа.
- Внимавайте кабелът да е далече от горещи повърхности.

Внимание

- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не излагайте основата на уреда на високи температури, горещ газ, пара или влага от други източници, освен от самия уред. Не поставяйте уреда върху или близо до работеща или все още гореща печка.
- Винаги изключвате уреда, преди да извадите щепсела от контакта.
- Преди да почиствате уреда, винаги го изключвате от контакта и го оставяйте да изстине.
- Този уред е предназначен само за битови цели. Ако уредът се използва неправилно или за професионални или полупрофесионални цели, както и ако се използва по начин, който не е в съответствие с указанията в ръководството за потребителя, гаранцията става невалидна и Philips не поема отговорност за каквото и да било причинени щети.
- Поставяйте уреда за задушаване на пара върху стабилна, хоризонтална повърхност и съблюдавайте около него да има поне 10 см празно пространство, за да се предотврати прогреването му.
- Когато използвате купите за задушаване 1, 2 и 3 с подвижните им дънца, внимавайте ръба на дъното да сочи нагоре и дъното да е захванато на мястото си (с щракване).
- Пазете се от горещата пара, която излиза от уреда по време на работа или когато вдигнете капака. Когато проверявате храната, винаги използвайте кухненски прибори с дълги дръжки.
- Винаги вдигайте капака внимателно и далече от себе си. Оставете кондензираната вода да се оттече от капака в уреда, за да не се опарите.
- Винаги дръжте купите за задушаване за една от дръжките им, когато разбърквате или изсипвате горещата храна.
- Винаги дръжте купата за задушаване за дръжките, когато храната е гореща.
- Не мествайте уреда за задушаване, докато работи.
- Не се пресягайте над уреда за задушаване, докато работи.
- Не докосвайте горещите повърхности на уреда. Винаги използвайте ръкавици за фурна, когато докосвате горещите части на уреда.
- Не поставяйте уреда до или под предмети, които могат да се повредят от парата, например стени или шкафове.

- Не работете с уреда при наличие на взривоопасни и/или запалителни пари.
- За да се избегне евентуална опасност, никога не свързвайте уреда към таймерен ключ или система за дистанционно управление.
- Във водния резервоар има едно малко сито. Ако свалите ситото, пазете го далече от достъпа на деца, за да не бъде погълнато.

Автоматично изключване

Уредът се изключва автоматично след изтичане на зададеното време на задушаване.

Зашита срещу прегаряне

Този уред за задушаване на пара е снабден със защита срещу прегаряне. Защитата срещу прегаряне изключва уреда автоматично, ако той е включен и в резервоара няма вода или водата свърши по време на работа. Изчакайте уредът за задушаване да се охлади за 10 минути, преди да го използвате отново.

Рециклиране



Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.

Когато видите символа на зачеркнатата кръгла кофа за боклук, прикрепен към продукта, това означава, че продуктът е обхванат от Директива 2002/96/EО:



Никога не изхвърляйте този продукт заедно с битовите отпадъци. Информирайте се за местните правила относно разделното събиране на електрически и електронни продукти. С правилното изхвърляне на стария продукт се предотвратяват потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

2 Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

3 Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате от поддръжката, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

За рецепти, които можете да пригответе с вашия уред за задушаване на пари, посетете www.philips.com/kitchen.

4 Общ преглед

(1)	Капак	(8)	Купа за задушаване 1
(2)	Най-горна купа за задушаване	(9)	Усиликат на вкуса
(3)	Подвижно дъно	(10)	Тавичка за отцепдане
(4)	Купа за задушаване 3	(11)	Основа с воден резервоар
(5)	Подвижно дъно	(12)	Бутон за регулиране на времето на задушаване
(6)	Купа за задушаване 2	(13)	Индикатор за задушаване
(7)	Подвижно дъно	(14)	Отвор за вода

Забележка

- HD9124/25/26: най-горна купа за задушаване и три купи за задушаване с подвижни дънца
- HD9115/16: най-горна купа за задушаване и две купи за задушаване с подвижни дънца
- HD9104: две купи за задушаване с неподвижни дънца

5 Преди първата употреба

Преди да използвате уреда за първи път, почистете добре частите, които влизат в контакт с храната (вижте глава „Почистване и поддръжка“).

Избършете вътрешността на водния резервоар с влажна кърпа.

6 Използване на уреда



Съвет

- Сложете уреда върху стабилна, хоризонтална и равна повърхност.
- Напълнете резервоара с вода до максималното равнище. С пълен резервоар уредът може да задушава в продължение на около 1 час.
- Пълнете водния резервоар само с вода. Никога не слагайте в резервоара подправки, олио или други продукти.



Забележка

- Когато задушавате храни, които изискват различно време за задушаване, нагласете таймера на най-дългото време на задушаване. Сложете храната с най-дълго време на задушаване в купа 1. Задушавайте, докато оставащото време на дисплея стане равно на по-краткото време на задушаване. След това внимателно вдигнете капака с ръкавици за фурна и поставете купа 2, съдържаща продуктите с по-кратко време на задушаване, върху купа 1. Сложете капака върху купа 2 и продължете да задушавате, докато зададеното време на задушаване изтече.
- Обикновено продуктите в най-горната купа се нуждаят от повече време за задушаване, отколкото тези в долните купи.
- Ако задушавате на пара големи количества храна, разбърквайте на половината от времето за задушаване. Слагайте ръкавици за фурна и използвайте кухненски прибори с дълги дръжки.
- Ако използвате смлени подправки, изплакнете тавичката за отцеждане, за да намокрите усилвателя на вкуса. Така подправките няма да падат през отворите на усилвателя на вкуса. По желание, сложете сушени или пресни подправки върху усилвателя на вкуса, за да овкусите допълнително храната, която задушавате.

Задушаване на продукти (фиг. 3 и фиг. 6)

Сложете продуктите, които ще задушавате, в една или повече купи за задушаване и/или в най-горната купа за задушаване. Можете да използвате купата, за да разтопите шоколад или масло, а също и за да пригответе ориз.

Задушаване на яйца (фиг. 4)

Използвайте поставките за яйца, за да задушите яйца на пара.



Забележка

- Пробийте с игла малък отвор в долната част на яйцата, преди да ги сложите в поставките.
- Уверете се, че сте поставили купата правилно, за да не тракат.

Купи за задушаване

Не е необходимо да използвате всичките 3 купи за задушаване. Купите за задушаване са номерирани. Номерът е отбелязан върху дръжката.

Горната купа за задушаване е номер 3. Средната купа е номер 2, а долната - номер 1.

Купите за задушаване се подреждат само в следния ред: купа 1, купа 2, купа 3.



Забележка

- Ако използвате купи за задушаване 2 и 3 с подвижните им дъна (когато използвате най-горната купа за задушаване), внимавайте ръба на дъното да сочи нагоре и дъното да е захванато на мястото си (щракване).

7 Почистване и поддръжка (фиг. 7)



Забележка

- Никога не почистявайте уреда с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.
- Ако оцетът започне да кипи през ръба на основата, изключете уреда от контакта и намалете количеството оцет.



Внимание

- Не мийте основата в съдомиялна машина.
- Ако ситото от резервоара за вода е свалено, пазете го извън обсега на деца, за да не позволите да бъде погънато.
- Никога не потапяйте основата във вода и не я изплаквайте с течаща вода.

Премахване на накип

Трябва да почистите уреда от накип, след като сте го използвали 15 часа.

Редовното почистване от накип е важно за поддръжане на оптималната работа и удължаване на живота на уреда.

Напълнете водния резервоар с бял оцет (8% оцетна киселина) до максималното ниво.



Забележка

- Не използвайте никакъв друг вид препарат за премахване на накип.

Сложете тавичката за отцеждане, купите за задушаване и капака.

Завъртете ключа за регулиране на времето на задушаване, за да зададете време 25 минути.

Оставете оцетът да изстине напълно и изпразнете водния резервоар.

Изплакнете водния резервоар със студена вода няколко пъти.



Забележка

- Повторете процедурата, ако във водния резервоар има още накип.

8 Съхранение

Погрижете се всички части да са чисти и сухи, преди да приберете уреда

(вижте глава „Почистване и поддръжка“).

Сложете дъната в купите за задушаване 2 и 3.

Сложете купа номер 3 върху тавичката за отцеждане.

Сложете купа номер 2 в купа номер 3. Сложете купа номер 1 в купа номер 2.

Сложете най-горната купа за задушаване върху другите купи.

Сложете капака върху най-горната купа за задушаване.

За да съхранявате захранващия кабел, вмъкнете го в отделението за прибиране на кабела в основата.

9 Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес <http://www.philips.com/> или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди Philips.

1 Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Nikad nemojte uranjati podnožje u vodu ili ga ispirati pod mlazom vode.

Upozorenje

- Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Obavezno provjerite je li utikač ispravno umetnut u utičnicu.
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač, kabel za napajanje ili sam aparat oštećeni.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.
- Kabel za napajanje držite izvan dohvata djece. Mrežni kabel ne smije visjeti preko ruba stola ili radne površine na kojoj stoji aparat.
- Na pari nikada nemojte kuhati zamrznuto meso, perad ili morske plodove. Obavezno ih potpuno odmrznite prije kuhanja na pari.
- Aparat za kuhanje na pari nikada nemojte koristiti bez pladnja jer iz aparata prska vruća voda.
- Posude za kuhanje na pari 1, 2 i 3 i gornju posudu za kuhanje na pari koristite samo u kombinaciji s originalnim podnožjem.
- Kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina.

Pažnja

- Nikada nemojte koristiti dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako koristite takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Podnožje aparata nemojte izlagati visokim temperaturama, vrućem plinu, pari ili vlažnoj toplini iz drugih izvora, osim samog aparata za kuhanje na pari. Aparat za kuhanje na pari nemojte stavlјati na štednjak ili kuhalo koje radi ili je još uvijek vruće niti u njegovu blizinu.
- Prije vađenja utikača iz utičnice aparat obavezno isključite.
- Prije čišćenja uvijek isključite aparat iz napajanja i ostavite ga da se ohladi.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu. Ako se aparat nepravilno koristi, ako se koristi za profesionalne ili poluprofesionalne svrhe ili ako se ne koristi u skladu s uputama u korisničkom priručniku, jamstvo prestaje vrijediti, a tvrtka Philips neće biti odgovorna za nastalu štetu.
- Aparat stavite na stabilnu, ravnu vodoravnu površinu i pazite da oko njega bude najmanje 10 cm praznog prostora jer ćete na taj način sprječiti pregrijavanje.
- Dok koristite posude za kuhanje na pari 1, 2 i 3 s odvojivim dnom, pripazite da rub dna uvijek bude usmjeren prema gore i da dno sjedne na mjesto ("klik").
- Pazite na vruću paru koja izlazi iz aparata za kuhanje na pari tijekom korištenja ili kada skinete poklopac. Pri provjeri hrane uvijek koristite kuhinjski pribor s dugačkim drškama.
- Poklopac uvijek skidajte pažljivo i dalje od sebe. Vodu koja se kondenzirala na poklopcu pustite da kapa u aparat za kuhanje na pari kako se ne biste opekli.
- Posude za kuhanje na pari uvijek držite za jednu od ručki dok mijesežate vruću hranu ili je vadite iz posuda.
- Kad je hrana vruća, posude za kuhanje na pari uvijek držite za ručke.
- Aparat za kuhanje na pari nemojte pomicati dok se koristi.
- Dok se aparat za kuhanje na pari koristi, nemojte posezati ni za čim iznad njega.
- Nemojte dodirivati vruće površine aparata. Prilikom rukovanja vrućim dijelovima aparata obavezno nosite kuhinjske rukavice.
- Aparat nemojte stavlјati u blizinu ili ispod predmeta koje bi para mogla oštetići, kao što su zidovi i kuhinjski ormarići.
- Aparat nemojte koristiti u prostorima u kojima ima eksplozivnih/zapaljivih para.
- Kako biste izbjegli opasne situacije, aparat nikada nemojte spajati na prekidač kojim upravlja timer ili daljinski upravljač.

- U spremniku za vodu nalazi se malo sita. Ako se sito odvoji, držite ga izvan dohvata djece kako ga ne bi progutala.

Automatsko isključivanje

Aparat se automatski isključuje nakon isteka postavljenog vremena kuhanja na pari.

Zaštita od prokuhavanja na suho

Ovaj aparat za kuhanje na pari ima zaštitu od prokuhavanja na suho. Zaštitu od prokuhavanja na suho automatski isključuje aparat ako je uključen, a u spremniku za vodu tijekom korištenja ponestane vode. Prije ponovne uporabe ostavite aparat za kuhanje na pari da se hlađi 10 minuta.

Recikliranje



Proizvod je proizведен od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje.

Kada na proizvodu vidite simbol prekrivene kante za otpad, to znači da je uređaj obuhvaćen direktivom EU-a 2002/96/EC:



Proizvod nipošto nemojte odlagati s drugim kućanskim otpadom. Raspitajte se o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Pravilno odlaganje starih proizvoda pridonosi sprječavanju potencijalno negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku, prema dostupnim znanstvenim dokazima aparat će biti siguran za korištenje.

3 Uvod

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Kako biste pronašli recepte za aparat za kuhanje na pari, posjetite www.philips.com/kitchen.

4 Pregled

①	Poklopac	⑧	Posuda za kuhanje na pari 1
②	Gornja posuda za kuhanje na pari	⑨	Flavor booster
③	Odvojivo dno	⑩	Pladanj
④	Posuda za kuhanje na pari 3	⑪	Podnožje sa spremnikom za vodu
⑤	Odvojivo dno	⑫	Gumb za postavljanje vremena kuhanja na pari
⑥	Posuda za kuhanje na pari 2	⑬	Indikator kuhanja na pari
⑦	Odvojivo dno	⑭	Otvor za vodu

Napomena

- HD9124/25/26: jedna gornja posuda za kuhanje na pari i tri posude za kuhanje na pari s odvojivim dnom
- HD9115/16: jedna gornja posuda za kuhanje na pari i dvije posude za kuhanje na pari s odvojivim dnom
- HD9104: dvije posude za kuhanje na pari s neodvojivim dnom

5 Prije prvog korištenja

Prije prvog korištenja aparatova temeljito očistite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (pogledajte poglavje "Čišćenje i održavanje").

Unutarnje dijelove spremnika za vodu obrišite vlažnom krpom.

6 Korištenje aparata



Savjet

- Aparat stavite na stabilnu, ravnu vodoravnu površinu.
- Potpuno napunite spremnik za vodu. S punim spremnikom za vodu aparat za kuhanje na pari može raditi približno 1 sat.
- Napunite spremnik za vodu samo vodom. U spremnik za vodu nikada nemojte stavljavati začine, ulje ili neke druge tvari.



Napomena

- Kada na pari želite kuhati hranu kojoj je potrebna različita količina vremena da se skuha, timer postavite na najduže potrebno vrijeme za kuhanje na pari. Hranu koju je potrebno najduže kuhati stavite u posudu 1. Kuhajte na pari sve dok se preostalo vrijeme prikazano na zaslonu ne izjednači s kraćim potrebnim vremenom. Zatim pažljivo skinite poklopac pomoću kuhinjskih rukavica i stavite posudu 2, sa sastojcima koje je potrebno kraće kuhati, na posudu 1. Na posudu 2 stavite poklopac i nastavite kuhati sve dok vrijeme ne istekne.
- Hrani koju kuhati u gornjoj posudi obično je potrebno malo više vremena da se skuha nego hrani koju kuhati u donjem posudama.
- Ako na pari kuhatate veće količine, na pola procesa kuhanja promiješajte hranu. Koristite kuhinjske rukavice i kuhinjski pribor s dugačkim drškama.
- Koristite li mljeveno bilje i začine, isperite pladanj kako biste namočili odjeljak Flavour Booster. Tako sprječavate ispadanje začina kroz otvore odjeljka Flavour Booster. Ako želite, stavite svježe bilje ili začine u odjeljak Flavour Booster kako biste dodali više okusa hrani koju kuhatate na pari.

Kuhanje hrane na pari (slike 3 i 6)

Hranu koju želite kuhati na pari stavite u jednu ili više posuda za kuhanje na pari i/ili u gornju posudu za kuhanje na pari. Posudu možete koristiti za otapanje čokolade/maslaca i kuhanje riže.

Kuhanje jaja na pari (slika 4)

Jaja stavljajte u držače za praktično kuhanje na pari.



Napomena

- Pomoću igle napravite malu rupu na dnu jajeta prije nego što ga stavite u držač.
- Pazite da ispravno postavite posudu i provjerite da se ne miče.

Posude za kuhanje na pari

Ne morate koristiti sve 3 posude za kuhanje na pari.

Posude za kuhanje na pari označene su brojevima. Brojeve možete pronaći na drškama. Gornja posuda za kuhanje na pari je br. 3. Srednja posuda za kuhanje na pari je br. 2,

a donja posuda za kuhanje na pari je br. 1.

Posude za kuhanje na pari slažite sljedećim redoslijedom: posuda za kuhanje na pari br. 1, posuda za kuhanje na pari br. 2, posuda za kuhanje na pari br. 3.



Napomena

- Ako koristite posude za kuhanje na pari 2 i 3 s odvojivim dnem (kada koristite gornju posudu za kuhanje na pari), pripazite da rub dna uvijek bude usmjeren prema gore i da dno sjedne na mjesto ("klik").

7 Čišćenje i održavanje (slika 7)



Napomena

- Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti sružnice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.
- Ako ocat počne kipjeti preko rubova podnožja, iskopčajte aparat iz struje i izlijte nešto octa.



Oprez

- Podnožje nemojte prati u stroju za pranje posuđa.
- Ako se sito odvoji od spremnika za vodu, držite ga dalje od dohvata djece kako ga ne bi progutala.
- Nikad nemojte uranjati podnožje u vodu niti ga ispirati pod mlazom vode.

Uklanjanje kamenca

Nakon 15 sati uporabe aparat trebate očistiti od kamenca. Važno je redovito uklanjati kamenac iz aparata za kuhanje na pari kako bi se održale optimalne radne značajke i produžilo trajanje aparata.

U spremnik za vodu ulijte bijeli ocat (8% octene kiseline) do oznake maksimalne razine.



Napomena

- nemojte koristiti druga sredstva za uklanjanje kamenca.

Pladanj, posude za kuhanje na pari i poklopac stavite na aparat za kuhanje na pari.

Okrenite gumb za postavljanje vremena kuhanja na pari kako biste postavili vrijeme kuhanja od 25 minuta.

Ostavite ocat da se potpuno ohladi i ispraznite spremnik za vodu. Nekoliko puta isperite spremnik za vodu hladnom vodom.



Napomena

- Postupak ponovite ako u spremniku za vodu ostane kamenac.

8 Spremanje

Provjerite jesu li svi dijelovi čisti i suhi prije spremanja aparata (pogledajte poglavje "Čišćenje i održavanje").

Vratite dna na posude za kuhanje 2 i 3.

Posudu za kuhanje na pari br. 3 stavite na pladanj.

Posudu za kuhanje na pari 2 stavite u posudu 3. Posudu za kuhanje na pari 1 stavite u posudu 2.

Stavite gornju posudu za kuhanje na pari na druge posude za kuhanje na pari.

Poklopite gornju posudu za kuhanje na pari.

Kako biste spremili kabel za napajanje, stavite ga u odgovarajući odjeljak za spremanje na podnožju.

9 Jamstvo i servis

Ako vam je potreban servis ili informacije ili imate problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips na <http://www.philips.com/> ili se obratite Philips centru za korisničku podršku u svojoj državi (telefonski broj se nalazi u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Ceština

1 Důležité informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Základnu nesmíte nikdy ponořit do vody ani myt pod tekoucí vodou.

Upozornění

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkонтrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické sítí.
- Přístroj připojte výhradně do řádně uzemněných zásuvek. Vždy zkonztrólujte řádné zapojení zástrčky do zásuvky.

- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohleďte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Nenechávejte přívodní kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.
- Nikdy v páře nepřipravujte mražené maso, drůbež nebo mořské plody. Před přípravou v páře vždy tyto potraviny zcela rozmrazte.
- Nepoužívejte parní ohřívač bez tácku na odkapávání, aby z přístroje nevyštíkla horká voda.
- V kombinaci s originální základnou používejte pouze napařovací mísy 1, 2 a 3 a horní napařovací mísu.
- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.

Pozor

- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nevystavujte základnu přístroje vysokým teplotám, horkým plynům, páře ani vlhkému horku z jiných zdrojů, než je sám parní ohřívač. Nepokládejte parní ohřívač na nebo do blízkosti zapnuté nebo stále horké plotny nebo vařiče.
- Než přístroj odpojíte ze zásuvky, zkontrolujte, zda je vypnutý.
- Před čištěním vždy odpojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Pokud by byl používán nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v této uživatelské příručce, pozbývá záruka platnosti a společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.
- Přístroj umístěte na stabilní, vodorovný a vyrovnaný povrch a zajistěte, aby kolem přístroje bylo alespoň 10 cm volného prostoru na ochranu proti přehrátkám.
- Při používání napařovacích mís 1, 2 a 3 s odnímatelnými dnem zkонтrolujte, zda směřuje okraj dna nahoru a dno je bezpečně zajištěno (ozve se „klapnutí“).
- Dejte pozor na horké výpary unikající z parního ohřívače při napařování nebo při snímání víka. Když kontrolujete ohřívaný pokrm, používejte vždy kuchyňské náčiní s dlouhou rukojetí.
- Víko sundávejte opatrně a směrem pryč od vás. Abyste zabránili opaření, nechte zkondenzovanou vodu odkapat z víka do parního ohřívače.
- Při míchání horkých jídel nebo jejich vyjmání z mís držte napařovací mísy vždy za jednu z rukojetí.
- Pokud je jídlo horké, vždy držte napařovací mísu za rukojeti.
- Nepřemísťte parní ohřívač, pokud je v provozu.
- Nenakláňejte se přes parní ohřívač, pokud je v provozu.
- Nedotýkejte se horkých povrchů přístroje. Při manipulaci s horkými částmi přístroje vždy používejte kuchyňské chřapky.
- Nepokládejte přístroj v blízkosti předmětů nebo pod předměty, které se mohou poškodit párou, například stěny a příborníky.
- Nespoštějte přístroj v prostředí nasyceném výbušnými nebo hořlavými parami.
- Nevystavujte se nebezpečným situacím a nikdy nepřipojujte přístroj k časovému spínači ani dálkovému ovládání.
- Uvnitř nádržky na vodu je malé sítko. V případě, že se sítko uvolní, jej uchovejte mimo dosah dětí, jinak hrozí nebezpečí spolknutí.

Automatické vypnutí

Po uplynutí nastavené doby napařování se přístroj automaticky vypne.

Ochrana proti vaření bez vody

Parní ohřívač je vybaven ochranou proti vaření bez vody. Ochrana proti vaření bez vody automaticky vypne přístroj, pokud je zapnutý a v nádržce není voda nebo pokud dojde voda během používání přístroje. Než budete parní ohřívač znova používat, nechte jej 10 minut vychladnout.

Recyklace



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

2 Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

3 Úvod

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li využívat všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome. Více receptů pro váš parní ohřívač najeznete na adresu www.philips.com/kitchen.

4 Přehled

(1)	Víko	(8)	Napařovací mísa 1
(2)	Horní napařovací mísa	(9)	Zvýrazňovač chuti
(3)	Odnímatelné dno	(10)	Tácek na odkapávání
(4)	Napařovací mísa 3	(11)	Základna se zásobníkem vody
(5)	Odnímatelné dno	(12)	Tlačítko pro nastavení doby napařování
(6)	Napařovací mísa 2	(13)	Kontrolka napařování
(7)	Odnímatelné dno	(14)	Vstup vody



Poznámka

- HD9124/25/26: jedna horní napařovací mísa a tři napařovací mísy s odnímatelným dnem
- HD9115/16: jedna horní napařovací mísa a dvě napařovací mísy s odnímatelným dnem
- HD9104: dvě napařovací mísy bez odnímatelného dna

5 Před prvním použitím

Než přístroj poprvé použijete, důkladně omyjte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami (viz kapitola „Čištění a údržba“).

Vnitřní povrch nádržky na vodu čistěte navlhčeným hadřkem.

6 Použití přístroje



Tip

- Přístroj umístěte na stabilní, vodorovný a vyrovnaný povrch.
- Nádržku na vodu naplňte vodou až po značku maxima. Napařovací hrnek s plnou nádržkou na vodu může napařovat přibližně 1 hodinu.
- Nádržku na vodu plňte pouze vodou. Nikdy do nádržky na vodu nelijte dochucovadla, olej nebo jiné látky.

- Jestliž napařujete pokrmy s různou dobou napařování, nastavte časovač na nejdélší dobou napařování. Pokrm s nejdélší dobou napařování položte do mísy 1. Napařujte tak dlouho, až zbyvající doba napařování na displeji odpovídá kratší době napařování. Potom pomocí kuchyňských rukavic sejměte víko a na mísu 1 položte mísu 2, která obsahuje suroviny s kratší dobou napařování. Na mísu 2 položte víko a pokračujte v napařování, dokud neuplyne nastavená doba napařování.
- Pokrm ve vrchní mísce se obvykle napařuje déle než pokrm ve spodní mísce.
- V případě, že napařujete velké množství surovin, promíchejte pokrm v polovině napařování. Použijte kuchyňské rukavice a kuchyňské náčiní s dlouhou rukojetí.
- Jestliž používáte mleté bylinky nebo koření, zvlhčete zvýrazňovač chuti opláchnutím tácku na odkapávání. Zabráňte tím propadnutí mletých bylin nebo koření otvorem zvýrazňovače chuti. Napařovaný pokrm můžete dochutit sušenými nebo čerstvými bylinami nebo kořením, které se pokládá na zvýrazňovač chuti.

Příprava pokrmů v páře (obr. 3 a obr. 6)

Napařované pokrmy položte do jedné nebo více napařovacích mís nebo do horní napařovací mísy. Mísu můžete použít k rozpouštění čokolády nebo másla a k vaření rýže.

Příprava vajec v páře (obr. 4)

Vejce můžete pohodlně napařovat s pomocí držáků na vejce.

- Než vložíte vejce do držáků na vejce, udělejte do vajec dole jehlou dírku.
- Dbejte, aby každá mísa byla správně položena aby se nekývala.

Napařovací mísy

Není nutné používat vždy všechny 3 napařovací mísy. Napařovací mísy jsou očíslované. Číslo najdete na držadlech. Horní napařovací mísa má číslo 3. Prostřední napařovací míse je číslo 2 a dolní napařovací mísa má číslo 1. Napařovací mísy pokládejte na sebe pouze v následujícím pořadí: napařovací mísa 1, napařovací mísa 2, napařovací mísa 3.

- Při používání napařovacích mís 2 a 3 s odnímatelnými dny (při používání horní napařovací mísy) zkontrolujte, zda směřuje okraj dna nahoru a dno je bezpečně zajištěno, uslyšte „klapnutí“.

7 Čištění a údržba (obr. 7)

- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Jestliže ocet začne překypovat přes okraj základny, odpojte přístroj ze sítě a odeberte určité množství octa.



- Základnu nemyjte v myčce.
- V případě, že se sítko v nádržce na vodu uvolní, uchovujte jej mimo dosah dětí, jinak hrozí nebezpečí spolknutí.
- Základnu nesmíte nikdy ponořit do vody ani mýt pod tekoucí vodou.

Odstranění vodního kamene

Přístroj je nutné zbavit vodního kamene po 15 hodinách používání. Pravidelné odstraňování vodního kamene je důležité pro optimální provoz a prodloužení životnosti přístroje.

Naplňte nádržku na vodu až na maximální hladinu bílým octem (8% kyselina octová).

Poznámka: Pro odstraňování vodního kamene nepoužívejte jiný prostředek.

Položte tácek na odkapávání, napařovací mísy a víko na parní ohřívač.

Otočením knoflíku pro nastavení doby napařování nastavte dobu napařování 25 minut.

Nechte ocet zcela vychladnout a pak úplně vyprázdněte nádržku na vodu. Vypláchněte nádržku na vodu několikrát studenou vodou.

- Pokud jsou v nádržce na vodu ještě patrné zbytky vodního kamene, postup opakujte.

8 Skladování

Před uskladněním přístroje zkontrolujte, zda jsou všechny součásti čisté a suché (viz kapitola „Čištění a údržba“).

Umístěte dna do napařovacích mís 2 a 3.

Umístěte napařovací mísu 3 na tácek na odkapávání.

Umístěte napařovací mísu 2 do napařovací mísy 3. Umístěte napařovací mísu 1 do napařovací mísy 2.

Umístěte horní napařovací mísu na další napařovací mísy.

Horní napařovací mísu zakryjte víkem.

Sítový kabel pro uskladnění zasuňte do příhrádky pro uložení kabelu v základně.

9 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoli problém nebo pokud potřebujete servis či nějakou informaci, navštivte web společnosti Philips <http://www.philips.com/> nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v záručním listu s celosvětovou platností). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obratěte se na místního prodejce výrobků Philips.

Română

1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu scufundați baza aparatului în apă și nu o cătiți la robinet.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Conectați aparatul numai la o priză de perete cu împământare. Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este bine introdus în priză.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul însuși este deteriorat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniul, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacitate fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheata sau instruiri cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheata pentru a ne asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați cablul de alimentare la îndemâna copiilor. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este așezat aparatul.
- Nu înbăsuți niciodată carne, pui sau fructe de mare congelate. Efectuați întotdeauna o decongelare completă a acestor ingrediente înainte de a le găti la abur.
- Nu folosiți niciodată aparatul de preparat mâncare la abur fără tava de scurgere.
- În caz contrar, va sări apă fierbințe din aparat.
- Utilizați castronile de preparare la abur 1, 2 și 3 și castronul de preparare la abur superior numai în combinație cu baza originală.
- Nu apropiați cablul electric de suprafețe fierbinți.

Precauție

- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu expuneți baza aparatului la temperaturi ridicate, gaz fierbinte, abur sau căldură umedă de la alte surse în afară de aparatul de gătit cu aburi. Nu puneți aparatul de preparat alimente la abur pe sau lângă o sobă sau mașină de gătit încă fierbinte.
- Aveți grijă de fiecare dată ca aparatul să fie opriț înainte să-l scoateți din priză.
- Întotdeauna, scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Dacă aparatul este utilizat în mod necorespunzător, în regim profesional sau semiprofesional sau fără respectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare, garanția poate fi anulată, iar Philips își va declina orice responsabilitate pentru daunele provocate.
- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, orizontală și netedă și asigurați-vă că dispune de un spațiu liber de cel puțin 10 cm de jur împrejur pentru a preveni supraîncălzirea.
- În timp ce utilizați castroanele de preparare la abur 1, 2 și 3 cu bazele detașabile, asigurați-vă întotdeauna că marginea bazei este orientată în sus și că baza este fixată („clic”).
- Aveți grijă la aburul fierbinte careiese din aparat în timpul pregătirii mâncării la abur sau atunci când îndepărtați capacul. Atunci când verificați alimentele, folosiți întotdeauna ustensile de bucătărie cu mâner lung.
- Îndepărtați întotdeauna capacul cu grijă și la distanță de dvs. Lăsați condensul să se scurgă de pe capac în aparat pentru a evita opărirea.
- Tineți întotdeauna castroanele de preparare la abur de unul dintre mâneri când amestecați alimentele fierbinți sau când le scoateți din castroane.
- Tineți întotdeauna castroanele de preparare la abur de mâner când alimentele sunt fierbinți.
- Nu mișcați aparatul în timpul funcționării.
- Nu vă aplecați peste aparat în timpul funcționării.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului. Folosiți întotdeauna mănuși atunci când manevrați părțile fierbinți ale aparatului.
- Nu puneti aparatul lângă sau dedesubtul unor obiecte care s-ar deteriora la contactul cu aburul, cum ar fi peretei sau dulapurile.
- Nu utilizați aparatul în prezența vaporilor explozibili și/sau inflamabili.
- Nu conectați niciodată aparatul la un ceas electronic sau un sistem cu telecomandă pentru a evita situațiile periculoase.
- Există o mică sită în interiorul rezervorului de apă. Dacă sita din rezervorul de apă se desprinde, nu o lăsați la îndemâna copiilor pentru a preveni riscul de ingerare.

Oprire automată

Aparatul se va opri automat după trecerea timpului de preparare la abur setat.

Protecție împotriva încălzirii în gol

Acest aparat de preparat alimente la abur este protejat împotriva încălzirii în gol. Protecția împotriva încălzirii în gol oprește automat aparatul dacă acesta este pornit atunci când nu există apă în rezervor sau când apa se evaporă complet în timpul utilizării. Lăsați aparatul să se răcească timp de 10 minute înainte de a-l utiliza din nou.

Reciclarea



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Când vedeați simbolul unei pubele cu un X peste ea, aceasta înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC:



Niciodată nu evacuați produsul împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să vă informați despre regulamentele locale referitoare la colectarea separată a produselor electrice și electronice. Scoaterea din uz corectă a produselor vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și a sănătății umane.

2 Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur, conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

3 Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Pentru rețete pe care le puteți utiliza cu robotul de bucătărie, mergeți la www.philips.com/kitchen.

4 Imagine ansamblu

(1)	Capacul	(8)	Castron de preparare la abur 1
(2)	Castronul de preparare la abur superior	(9)	Amplificator de aromă
(3)	Bază detașabilă	(10)	Tavă de scurgere
(4)	Castron de preparare la abur 3	(11)	Bază cu rezervor de apă
(5)	Bază detașabilă	(12)	Buton de reglare a timpului de preparare la abur
(6)	Castron de preparare la abur 2	(13)	Led pentru abur
(7)	Bază detașabilă	(14)	Orificiu de alimentare cu apă



Notă

- HD9124/25/26: un castron de preparare la abur superior și trei castroane de preparare la abur cu baza detașabilă
- HD9115/16: un castron de preparare la abur superior și două castroane de preparare la abur cu baza detașabilă
- HD9104: două castroane de preparare la abur cu baza nedetașabilă

5 Înainte de prima utilizare

Curățați bine componentele care vin în contact cu alimentele înainte de prima utilizare a aparatului (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).

Ștergeți interiorul rezervorului de apă cu o cârpă umedă.

6 Utilizarea aparatului



Sugestie

- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, orizontală și netedă.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă până la nivelul maxim, cu un rezervor plin de apă, aparatul de gătit cu aburi poate funcționa aproximativ 1 oră.
- Umpleți rezervorul numai cu apă. Nu introduceți niciodată condimente, ulei sau alte substanțe în rezervorul de apă.



Notă

- Când doriti să preparați la abur alimente cu durete de preparare diferite, setați cronometrul la cel mai lung timp de preparare la abur. Puneți alimentele cu timpul de preparare la abur cel mai îndelungat în castronul 1. Gătiți la abur până când timpul de preparare la abur rămas indicat pe afișaj este egal cu cel mai scurt timp de preparare la abur. Apoi scoateți capacul cu grijă folosind mănuși de bucătărie și așezați castronul 2 cu ingredientele având cel mai scurt timp de preparare la abur deasupra castronului 1. Acoperiți castronul 2 cu capacul și continuați prepararea la abur până la scurgerea timpului de preparare.
- Mâncarea din castronul de sus se prepară de obicei mai încet decât alimentele din castroanele așezate mai jos.
- În cazul în care pregătiți la abur cantități mari de alimente, amestecați mâncarea la jumătatea procesului de preparare la abur. Purtați mănuși de bucătărie și utilizați o ustensilă de bucătărie cu mâner lung.
- Dacă folosiți plante sau condimente măcinat, clătiți tavă de scurgere pentru umezirea intensificatorului de arome. Aceasta previne căderea plantelor sau a condimentelor măcinatelor prin orificiile intensificatorului de arome. Dacă doriti, puneți verdeață uscată sau proaspătă sau condimente pe intensificatorul de arome pentru a adăuga savoare mâncării ce urmează să fie preparată la abur.

Prepararea la abur a alimentelor (Fig.3 și Fig.6)

Puneți alimentele ce urmează să fie preparate la abur într-unul sau mai multe castroane de preparare la abur și/sau în castronul de preparare la abur superior. Puteți utiliza vasul pentru a topi ciocolată/unt și pentru a găti orez.

Prepararea la abur a ouălor (Fig.4)

Puneți ouăle pe suportul pentru ouă pentru a le pregăti la abur în mod adecvat.



Notă

- Utilizați un ac pentru a efectua un orificiu mic pe partea inferioară a oului înainte de a-l așeza pe suportul pentru ouă.
- Aveți grijă să așezați castroanele în mod corespunzător și să nu se clatine.

Castroane de preparare la abur

Nu este necesar să utilizați toate cele 3 castroane de preparare la abur. Castroanele pentru prepararea la abur sunt numerotate. Puteți găsi numărul pe mânerele acestora. Castronul superior are nr. 3. Castronul mijlociu are nr. 2, și cel inferior nr. 1.

Așezați castroanele în stivă numai în ordinea următoare: castronul pentru prepararea la abur nr. 1, castronul nr. 2, castronul nr. 3.



Notă

- Dacă utilizați castroanele de preparare la abur 2 și 3 cu bazele detașabile (când se folosește castronului de preparare la abur superior), asigurați-vă întotdeauna că marginea bazei este orientată în sus și că baza este fixată atunci când auziți un clic.

7 Curățare și întreținere (Fig. 7)



Notă

- Nu folosiți niciodată bureți de sărmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.
- Dacă oțetul începe să clocotească peste marginea bazei, scoateți ștecherul din priză și reduceți cantitatea de oțet.



Precauție

- Nu curățați baza în mașina de spălat vase.
- Dacă sita din rezervorul de apă se desprinde, nu o lăsați la îndemâna copiilor pentru a preveni riscul de ingerare.
- Nu scufundați baza aparatului în apă și nici nu o călați la robinet.

Îndepărtarea calcarului

Trebuie să îndepărtați calcarul de pe aparat după ce a fost utilizat timp de 15 ore.

Este important să detartrați regulat aparatul de preparat mâncare la abur pentru a menține performanța optimă și a prelungi durata de viață a aparatului.

Umpleți rezervorul de apă cu oțet alb (8% acid acetic) până la nivelul maxim.



Notă

- Nu utilizați alt tip de agent de detartrare.

Puneți tava de scurgere, castroanele de preparare și capacul pe partea superioară a aparatului de gătit cu aburi.

Rotiți butonul de reglare a timpului de preparare la abur pentru a seta timpul de preparare la abur la 25 de minute.

Lăsați oțetul să se răcească în totalitate și golii rezervorul de apă. Clătiți rezervorul de apă cu apă rece, de mai multe ori.



Notă

- Dacă au mai rămas depuneri în rezervorul de apă, repetați procedura.

8 Depozitarea

Înainte de a depozita aparatul, asigurați-vă că toate componentele sunt curate și uscate (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).

Așezați bazele în castroanele de preparare la abur 2 și 3.

Așezați castronul de preparare la abur 3 pe tava de scurgere.

Așezați castronul de preparare la abur 2 în castronul nr. 3. Așezați castronul de preparare la abur 1 în castronul 2.

Plasați castronul de preparare la abur superior peste alte castroane de preparare la abur.

Puneți capacul pe castronul de preparare la abur superior.

Pentru a depozita cablul de alimentare, introduceți-l în compartimentul de stocare a cablului din bază.

9 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa <http://www.philips.com/> sau contactați centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon îl puteți găsi în certificatul de garanție universal). Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.